

# ¿No puede llegar a un lugar de votación?

## Vote en las Elecciones Generales de 2023

Puede votar en las Elecciones Generales de 2023 desde el lunes 2 de octubre hasta las 7:00 p. m. del día de las elecciones, el sábado 14 de octubre. Consulte en [vote.nz](https://vote.nz) para conocer los horarios de apertura y las ubicaciones de los lugares de votación de antemano.

Incluso puede votar si no puede acercarse a un lugar de votación.



### Obtenga más información disponible en:

- Visite [vote.nz](https://vote.nz)
- Llame al **0800 36 76 56**

## Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

### Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

OFFICIAL USE ONLY:  
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

  
  
  

Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

General roll

Māori roll

Se dispone de información sobre dónde y cuándo votar en **vote.nz** o llamando al **0800 36 76 56**. También se incluirá en los paquetes de EasyVote que se enviarán por correo a los votantes inscritos.

Puede votar desde el lunes 2 de octubre hasta las 7:00 p. m. del día de la votación, el sábado 14 de octubre en los lugares de votación. Consulte en **vote.nz** para conocer los horarios de apertura y las ubicaciones de los lugares de votación de antemano. El sábado 14 de octubre, el día de la votación, los lugares de votación abren de 9:00 a. m hasta las 7:00 p. m.

### ¿Trabaja el día de las elecciones?

Se le permite legalmente tener tiempo libre del trabajo para ir a votar el día de las elecciones. También puede votar anticipadamente en cualquier lugar de votación a partir del lunes 2 de octubre.

### Incluso puede votar si está en un hogar de ancianos

Si está en un hogar de ancianos no necesita comunicarse con nosotros. El administrador de su circunscripción electoral local se comunicará con el administrador del hogar de ancianos para coordinar los servicios de votación.

### Incluso puede votar si está en un hospital

Si no puede acudir a un lugar de votación porque está hospitalizado, a partir del lunes 2 de octubre un amigo o familiar puede acercarle sus papeletas de votación. Si tiene programado ingresar al hospital antes del día de las elecciones, lo mejor es votar de antemano si es posible, a partir del lunes 2 de octubre. Llámenos al **0800 36 76 56** para pedir más información.



### Sus opciones si no puede llegar a un lugar de votación

Brindamos servicios de votación para personas que no pueden llegar a un lugar de votación. Si no puede votar en persona, por ejemplo, debido a problemas de salud o de movilidad, puede pedirle a alguien que le traiga sus papeletas de votación o solicitar que se las envíen.



### Pida a alguien que recoja las papeletas de votación

Si no puede ir a un lugar de votación, complete y firme el formulario adjunto y pídales a alguien que lo lleve al lugar de votación por usted. Y le alcanzará las papeletas de votación para que las complete.

Si nadie puede recoger las papeletas de votación en su nombre, nosotros podemos entregárselas. Llámenos al **0800 36 76 56**.



### Cómo devolver las papeletas de votación

Puede hacer lo siguiente:

Pida a alguien que devuelva sus papeletas de votación completas a un lugar de votación antes de las 7:00 p. m. del sábado 14 de octubre.

Si tiene un paquete de mensajería de devolución, siga las instrucciones en el paquete para organizar una recolección por mensajería; de lo contrario, llámenos al **0800 36 76 56** si necesita ayuda.

## Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:



I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date